

آية الكرسي

アーヤトウル・クルスィー

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا
يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

発音

アッラーフ・ラー・イラーハ・イッラー・フワ、アル・ハイユル・カイユーム。ラー・タ
アクズフ・シナトゥン・ワ・ラー・ナウム。ラフ・マ・フィス・サマーワーティ・ワ・
マ・フィル・アルド。マン・ザッラズィー・ヤシュファウ・インダフ・イッラー・ビ・イ
ズニヒ。ヤアラム・マ・バイナ・アイディーヒム・ワ・マ・ハラファフム、ワ・ラー・ユ
ヒートゥーナ・ビシャイイン・ミン・イルミヒ・イッラー・ビマ・シャア。ワシア・ク
ルスィーユフス・サマーワーティ・ワル・アルド、ワ・ラー・ヤウードフ・ヒフズフマ
ー、ワ・フワ・アル・アリーユル・アジーム。

日本語訳

アッラー、かれ以外に神はない、永遠に生き、すべてのものを維持する者。かれを眠気も
睡眠も襲わない。天地にあるすべてのものはかれのもの。かれの許可なくして、誰がか
れの前で執り成しできるだろうか？かれは彼らの前にあるもの、後ろにあるものを知っ
ている。彼らはかれの知識の何ものも把握できない、かれが望むもの以外は。かれの玉
座は天地を包含し、その保護はかれにとって負担ではない。かれは至高にして偉大であ
る。

